



Product Code	571	Made In	China
--------------	-----	---------	-------



EN388:2016 +A1:2018

4121X



This product is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards and Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB & EU Regulation 2016/425.

EU and UK Declaration Of Conformity

<https://towagloves.com/certifications/eu-declaration-of-conformity/>



Towa Corporation
227 Tsubuku Honmachi, Kurume, Fukuoka, Japan
Tel: +81-942-32-8863 Fax: +81-942-31-3219
E-mail: info@towagloves.com

Notified Body for EU certification:
INTERTEK Italia S.p.A. (No. 2575)
Via Guido Miglioli 2/A, 20063
Cernusco sul Naviglio - Milano (MI) Italy

Approved Body for UKCA certification:
ITS Testing Services (UK) Ltd (No. AB0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester, Leicestershire, LE19 1WD

A list of the substances contained in the glove which are known to cause allergies shall be supplied on request.

INSTRUCTIONS FOR USE**EN**

Liner	Recycled nylon
Coating	Nitrile

Caution

- Designed to protect against mechanical risks.
- Do not use in places with chemical, thermal or electrical hazards.
- Gloves are designed to fit to the hand and therefore the glove length may not meet the requirements of EN ISO 21420:2020.
- Performance levels applicable to the palm of the hand only.
- Do not use in places with entanglement or entrapment risks, such as rotating machinery.
- For donning, check the integrity of the glove and that the picked size fits the hand. For doffing, ease off the glove off one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination.
- Before use, inspect the glove for any defects or imperfections.
- Contains zinc pyrithione.

Storage

- Store in a dry place away from direct sunlight and humidity.

Cleaning

- Clean with a damp cloth to remove excess contamination.
- Not designed to be laundered.

Date Of Obsolescence

- When stored correctly, the mechanical properties do not change. The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=Not tested

Level	1	2	3	4	5	
a: Abrasion (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Cut (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Tear (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Puncture (N)	20	60	100	150	N/A	
Level	A	B	C	D	E	F
e: Cut (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

INSTRUCCIONES DE USO**ES**

Forro	Nylon reciclado
Revestimiento	Nitrilo

Precaución

- Diseñado para proteger contra riesgos mecánicos.
- No lo utilice en lugares con riesgos químicos, térmicos o eléctricos.
- Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano y, por lo tanto, el largo de los guantes puede no cumplir con los requisitos de EN ISO 21420:2020.
- Niveles de rendimiento aplicables solo a la palma de la mano.
- No lo use en lugares donde exista el riesgo de enredo o de atrapamiento, como en maquinaria rotativa.
- Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación.
- Antes de usarlo, inspeccione el guante en busca de defectos o imperfecciones.
- Contiene zinc piritiona.

Almacenamiento

- Guárdelos en un lugar fuera del alcance de la luz y la humedad.

Lavado

- Limpie con un paño húmedo para eliminar el exceso de contaminación.
- No está diseñado para ser lavado.

Fecha de obsolescencia

- Cuando se almacena correctamente, las propiedades mecánicas no cambian. La vida útil del guante no se puede especificar, ya que depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=No probado

Nivel	1	2	3	4	5	
a: Abrasión (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Corte (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Rasgadura (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Punción (N)	20	60	100	150	N/A	
Nivel	A	B	C	D	E	F
e: Corte (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

GEBRAUCHSANLEITUNG**DE**

Trärgewebe	Recyceltes nylon
Coating	Nitril

Vorsicht

- Entwickelt um gegen mechanische Risiken zu schützen.
- Nicht benutzen bei chemischen, thermischen oder elektrischen Risiken.
- Handschuhe sind so konzipiert, dass sie an die Hand passen und daher entspricht die Handschuhlänge möglicherweise nicht den Anforderungen der EN ISO 21420:2020.
- Leistungsstufen gelten nur für die Handflächen.
- Nicht benutzen bei Einzugsgefahr, z.B. rotierenden Maschinen.
- Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Handschuhe auf Mängel oder Beschädigungen
- Enthält Zinkpyrithion.

Lagerung

- Lagern an einem trockenen Ort, weg von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.

Reinigung

- Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Nicht zum Waschen geeignet.

Datum der Überalterung

- Bei korrekter Lagerung ändern sich die mechanischen Eigenschaften nicht. Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, da sie von den Anwendungen und der Benutzerverantwortung abhängt.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=Nicht untersucht

Leistung	1	2	3	4	5	
a: Abrieb (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Schnitt (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Reiß (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Stich (N)	20	60	100	150	N/A	
Leistung	A	B	C	D	E	F
e: Schnitt (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

MODE D'EMPLOI**FR**

Doublure	Nylon recyclé
Enduction	Nitrile

Mise en garde

- Conçu pour protéger contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques chimiques, thermiques ou électriques.
- Les gants sont conçus pour s'adapter à la main et leurs longueurs peuvent donc ne pas répondre aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020.
- Niveaux de performance applicables uniquement à la paume de la main.
- Ne pas utiliser dans des endroits présentant des risques d'enchevêtrement ou de piégeage, tels que des machines tournantes.
- Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination.
- Avant l'utilisation, inspecter le gant pour tout défaut ou imperfection.
- Contient de la pyrithione de zinc.

Stockage

- Conserver dans un endroit à l'abri de la lumière et de l'humidité.

Nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide pour éliminer l'excès de saleté.
- Non conçu pour être lavé.

Date d'obsolescence

- Lorsqu'ils sont stockés correctement, les propriétés mécaniques ne changent pas. La durée de vie utile du gant ne peut pas être spécifiée car elle dépend des applications et de la responsabilité de l'utilisateur.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X= Non testé

Niveau	1	2	3	4	5	
a: Abrasion (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Coupure (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Déchirure (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Perforation (N)	20	60	100	150	N/A	
Niveau	A	B	C	D	E	F
e: Coupure (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

ISTRUZIONI PER L'USO**IT**

Fodera	Nylon riciclato
Rivestimento	Nitrile

Attenzione

- Progettato per proteggere dai rischi meccanici.
- Non usare in luoghi con pericoli chimici, termici o elettrici.
- I guanti sono progettati per adattarsi alla mano e pertanto la lunghezza del guanto potrebbe non soddisfare i requisiti della norma EN ISO 21420:2020.
- Livelli di prestazione applicabili solo al palmo della mano.
- Non utilizzare in luoghi con rischio di intrappolamento, per esempio con macchine rotanti.
- Per indossarli, controllare l'integrità del guanto e che le dimensioni scelte si adattino alla mano. Per toglierli, far uscire il guanto da una mano prima di rimuovere il secondo guanto per ridurre il rischio di contaminazione.
- Prima dell'uso, ispezionare il guanto per eventuali difetti o imperfezioni.
- Contiene zinco piritione.

Conservazione

- Conservare in un luogo lontano da luce e umidità.

Lavaggio

- Pulire con un panno umido per rimuovere lo sporco in eccesso.
- Non progettati per essere lavati.

Data di scadenza

- Quando sono conservati correttamente, le proprietà meccaniche non cambiano. La vita utile del guanto non può essere specificata, poiché varia in base alle applicazioni e alla responsabilità dell'utente.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=Non testato

Livello	1	2	3	4	5	
a: Abrasione (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Taglio (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Strappo (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Foratura (N)	20	60	100	150	N/A	
Livello	A	B	C	D	E	F
e: Taglio (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**PT**

Forro	Nylon reciclado
Revestimento	Nitrilo

Cuidado

- Projetado para proteger contra riscos mecânicos.
- Não use em locais com riscos químicos, térmicos ou elétricos.
- As luvas foram concebidas para caber à mão e, por conseguinte, o comprimento da luva pode não cumprir os requisitos da norma EN ISO 21420:2020.
- Níveis de desempenho aplicáveis apenas à palma da mão.
- Não use em locais com riscos de emaranhamento ou aprisionamento, como máquinas rotativas.
- Para usar, verifique a integridade da luva e que o tamanho escolhido serve na mão. Para tirar, retire lentamente a luva de uma mão antes de remover a segunda luva para reduzir o risco de contaminação.
- Antes de usar, inspecione a luva para detetar quaisquer defeitos ou imperfeições.
- Contém piritiona de zinco.

Armazenamento

- Armazene num lugar longe da luz e da humidade.

Lavagem

- Limpe com um pano húmido para remover o excesso de contaminação.
- Não concebidas para ser lavadas.

Data de Obsolescência

- Quando armazenadas corretamente, as propriedades mecânicas não mudam. A sua vida útil não pode ser especificada dado que depende das aplicações e da responsabilidade do utilizador.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=Não testadas

Nível	1	2	3	4	5	
a: Abrasão (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Corte (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Rasgão (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Puncção (N)	20	60	100	150	N/A	
Nível	A	B	C	D	E	F
e: Corte (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

GEBRUIKSAANWIJZING**NL**

Voering	Gerecycled nylon
Coating	Nitril

Waarschuwing

- Ontworpen om tegen mechanische risico's te beschermen.
- Niet gebruiken bij chemische, thermische of elektrische risico's.
- Handschoenen zijn ontworpen om op de hand te passen en daarom voldoet de handschoenlengte mogelijk niet aan de eisen van EN ISO 21420:2020.
- Prestatieniveaus zijn alleen van toepassing op de handpalm.
- Gebruik niet op plekken met vastrakende risico's, zoals roterende machines.
- Controleer voor het aantrekken de integriteit van de handschoen en of de gekozen maat past. Voor het uittrekken, verwijdert u eerst één handschoen voordat u de tweede verwijdert, om het risico op besmetting te verminderen.
- Inspecteer de handschoen voor defecten of imperfecties voor gebruik.
- Bevat zinkpyrithion.

Opslag

- Bewaar op een droge plek, weg van direct zonlicht en vochtigheid.

Reiniging

- Maak schoon met een vochtige doek om enige contaminatie te verwijderen.
- Niet ontworpen om gewassen te worden.

Datum van veroudering

- Indien goed opgeslagen veranderen de mechanische eigenschappen niet. De bruikbaarheidstijd van de handschoen kan niet gespecificeerd worden, aangezien dit afhangt van de applicatie en gebruiker.

EN388:2016 +A1:2018



abcde

X=Niet getest

Niveau	1	2	3	4	5	
a: Abrasie (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
b: Snij (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
c: Scheur (N)	10	25	50	75	N/A	
d: Perforatie (N)	20	60	100	150	N/A	
Niveau	A	B	C	D	E	F
e: Snij (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

KULLANIM TALİMATLARI TR

Astar	Geri dönüşümlü naylon
Kaplama	Nitril

Dikkat

- Mekanik risklere karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.
- Kimyasal, termal veya elektriksel tehlikeler bulunan yerlerde kullanmayın.
- Eldivenler ele uyacak şekilde tasarlanmıştır ve bu nedenle eldiven uzunluğu EN ISO 21420:2020 gerekliliklerini karşılamayabilir.
- Performans düzeyleri sadece elin avuç kısmı için geçerlidir.
- Dönen makineler gibi takılma veya sıkışma riskleri bulunan yerlerde kullanmayın.
- Takmak için eldivenin bütünlüğünü ve seçilen boyutun ele uyduğunu kontrol edin. Çıkarmak için kontaminasyon riskini düşürmek için ikinci eldiveni çıkarmadan önce eldiveni bir elinizle gevşetin.
- Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir defo veya kusur olup olmadığını kontrol edin.
- Inneholder sinkpyrition.

Depolama

- Işık ve nemden uzak bir yerde saklayın.

Yıkama

- Aşırı kirliliği gidermek için nemli bir bezle temizleyin.
- Yıkamak üzere tasarlanmamıştır.

Son Kullanma Tarihi

- Doğru şekilde muhafaza edildiğinde mekanik özellikler değişmez. Eldivenin kullanım ömrü, kullanıldığı uygulamalara ve kullanıcının sorumluluğuna bağlı olduğu için belirtilemez.

EN388:2016 +A1:2018	Seviye	1	2	3	4	5	
	a: Aşınma (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
	b: Kesik (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
	c: Yırtılma (N)	10	25	50	75	N/A	
	d: Delinme (N)	20	60	100	150	N/A	
	Seviye	A	B	C	D	E	F
X=Test edilmedi	e: Kesik (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

BRUKERINFORMASJON NO

Før	Resirkulert nylon
Belegg	Nitril

Forsiktig

- Designet for å beskytte mot mekaniske risikoer.
- Må ikke brukes på steder med kjemiske, termiske eller elektriske farer.
- Hansken er designet for å passe hånden og det kan derfor være at lengde ikke møter kravene til EN ISO 21420:2020.
- Ytelsesnivået henviser kun til håndflaten.
- Må ikke brukes på steder hvor det er fare for å bli sittende fast, for eksempel i roterende maskiner.
- Før bruk sjekk at du har valgt riktig størrelse som passer din hånd. Løsne hansken på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.
- Kontroller hansken for eventuelle feil eller mangler før bruk.
- Inneholder sinkpyrition.

Oppbevaring

- Oppbevares i tørre områder vekk fra sollys og fuktighet.

Rengjøring

- Rengjør med en fuktig klut for å fjerne forurensning.
- Maskinvask anbefales ikke.

Utløpsdato

- Ved korrekt oppbevaring vil ikke de mekaniske egenskapene endres. Hanskens levetid kan ikke spesifiser da det er avhengig av bruksområde og hvordan brukeren ivaretar hansken.

EN388:2016 +A1:2018	Nivå	1	2	3	4	5	
	a: Slitasje (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
	b: Kutt (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
	c: Rivestyrke (N)	10	25	50	75	N/A	
	d: Punktering (N)	20	60	100	150	N/A	
	Nivå	A	B	C	D	E	F
X=Ikke testet	e: Kutt (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

사용 설명서 KO

라이너	재활용 나일론
코팅	니트릴

주의

- 기계적 위험으로부터 보호하는 디자인.
- 화학적, 열적 또는 전기적 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 장갑은 손에 맞도록 설계되었으므로 장갑 길이가 EN ISO 21420:2020 의 요구 사항을 충족하지 않을 수 있습니다.
- 손바닥에만 적용되는 성능 수준.
- 회전 기계와 같이 얽혀 들어가거나 걸릴 수 있는 위험이 있는 장소에서 사용하지 마십시오.
- 장갑 착용의 경우, 장갑이 온전한지와 선택한 크기가 손에 맞는지 확인하십시오. 장갑을 벗을경우, 오염의 위험을 줄이기 위해 한 손의 장갑을 벗은 후 두번 째 장갑을 벗으십시오.
- 사용 전에 장갑에 결함이나 미비점이 있는지 점검하십시오.
- 아연 피리티온 함유.

보관

- 빛과 습기가 없는 곳에 보관하십시오.

세탁

- 심하게 오염된 경우 젖은 수건으로 닦아 내십시오.
- 세탁할 수 있도록 설계되지 않음.

성능 저하 날짜

- 올바르게 보관하면 기계적 속성이 변하지 않습니다. 장갑의 내구 연한은 사용 및 사용자의 책임에 따라 달라지기 때문에 특정할 수 없습니다.

EN388:2016 +A1:2018	수준	1	2	3	4	5	
	a: 연마 (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
	b: 절단 (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
	c: 찢어짐 (N)	10	25	50	75	N/A	
	d: 찌름 (N)	20	60	100	150	N/A	
	수준	A	B	C	D	E	F
X=테스트되지 않음	e: 절단 (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30

إرشادات الاستخدام AR

بطانة	نايلون معاد تدويره
طبقة طلاء	نيتريل

تحذير

- مُصمَّم للوقاية من المخاطر الميكانيكية
- تجنَّب استخدام القفاز عند التعامل مع مخاطر كيميائية أو حرارية أو كهربائية
- صُمِّمت القفَّازات لتناسب اليد، وبالتالي قد لا تلبّي متطلبات المواصفة EN ISO 21420:2020
- لا تنطبق مستويات الأداء إلا على كف اليد
- تجنَّب استخدام القفاز في عند التعامل مع مخاطر التشابك أو الانحشار، مثل الآلات الدوَّارة
- لاارتداء القفازات، تحقَّق من خلَّوها من العيوب ومن اختيارك للحجم المناسب لليد
- خلع القفازات، احرص على إزالة القفاز من يد واحدة قبل إزالة القفاز الثاني لتقليل خطر التلوث
- قبل بدء الاستخدام، افحص القفاز لاكتشاف أي خلل أو عيوب
- يحتوي على بيرِيثيون الزنك

التخزين

- يُحفظ في مكان بعيد عن أشعة الشمس والرطوبة

الغسل

- يُنظف بقطعة قماش رطبة لإزالة الاتساخات الزائدة
- غير مُصمَّمة لغسلها

تاريخ انتهاء العُمر الافتراضي

- لا تتغيَّر الخصائص الميكانيكية عند حفظه بشكل صحيح. لا يمكن تحديد العُمر الافتراضي للقفَّاز، إذ يتوقَّف ذلك على طرق استخدَّامه ويخضع لمسؤولية المُستخدم

EN388:2016 +A1:2018	المستوى	1	2	3	4	5	
	a: التآكل (Cycles)	100	500	2000	8000	N/A	
	b: التعرُّض للقطع (Index)	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	
	c: التعرُّض للاهتراء (N)	10	25	50	75	N/A	
	d: التعرُّض للثقب (N)	20	60	100	150	N/A	
	المستوى	A	B	C	D	E	F
X=لم تُختبر	e: التعرُّض للقطع (ISO) (N)	2	5	10	15	22	30